

احمد زكي باشا

في ذمة الله أبي وشيخي

بعلم بشر فارس

— المعلم —

قدمت من باريس الى مصر — في فصل الصيف سنة ١٩٣٠ — أطلب طائفة من المنداد إعاماً رسامي « البعض عند عرب الجاهلية ». فسرعان ما كتبت الى احمد زكي استضيء بشكته . ولما مثلت بين يديه فرأته عليه خطة رسالية فناشدي في بعض نواحيها . والنبيب انه ناطق في مسائل فلسفية محضة لا ترجع الى العرب في شيء

خرجت من عند احمد زكي منشرح الصدر ، ذلك انني ادركت انني ظفرت بأستاذقة . وما داد في الشراح صدري ان الرجل — رحمة الله — مال إلى وأنس بي وحملني على ان أسر في عالي اذ جعلني اطهئ اليه بل أثني بنفسي

منذ ذلك اليوم حتى صودقي الى باريس — أي زهاء شهر — ظلت اختلف الى احمد زكي اقرأ في داره كتبًا مطروحة ومنسوخات كان يجلبها اليه من خزاناته او من دار الكتب المصرية . وكان يعلمني كيف اطالع هذه المسوخات واقتنع تلك الكتب . ثم انني لما قفلت الى مصر في السنة الماضية ما فئت اعتندي على احمد زكي وارسم اليه فيها اقرأ واكتب

كان احمد زكي راسخ القدم في الفتوذ العربية : مالاً بنته اللغة وقواعدها ، بالتصير ومذاهبه ، بالفقه ودقائقه ، بالتاريخ ونوارده ، باللغزات ، وشوارده ، بترجم الرجال المبرزين . وكان — فوق هذا — متضللاً من اللغة الفرنسية ، مطلماً على أدبها التقديم وللبيد ، وكان يقرأ الاسانية والانكليزية ، وكان يأسف على جهة الألمانية ، وطالما قال لي : تعلم الألمانية ان اردت ان تتعمق من فن الاستغراف

ولم يكن علم احمد زكي مقصوداً على مئذون العرب واللغات ، بل كان ينبع على الفلسفة والتاريخ العام واللغزات العامة والقانون والاقتصاد السياسي

هذا ، وقد يظن الناس ان سمة الاطلاع كانت خاصية احمد زكي . والذى عندي ان خاصيته كانت بين البعدية الخطأة والذاكرة المركبة . ثم انه كان يفضل سائر العلماء باستعمال لفازات fiches ، وهي طريقة عملية اخذها عن訛 المترجمة : فكانت زكي في داره خزافات يعلّها جزارات مرتبة على حروف المعجم ، كل طائفة منها على حسب الفن او الباب الذي ترجع اليه . وهذا ما يبين لنا كيف كان ياتي احمد زكي بالحجج القاطنة والاستشهادات المحيحة في اسرع من ارتداد الطرف . وكيف كانت الحال فان احمد زكي كان قوي الحجة ، طاق الدية . وقد رأته — غير مرّة — يكتب مقالاً كاملاً في جلة واحدة . وكان يؤثر الكتابة عند العجر

واطن الماظرة الفن الذي مهر فيه احمد زكي . وانه لا يخفى على ان خصوصه في العمل كانوا يخالقونه لبنته ومارضته ، وربما خافره للذعر . ولذلك ان قلم احمد زكي كان ينعرف الحين بعد الحين عن الهدوء في هجع ، الا ان ميعاده لم يتقدّم قط عن ادب الماظرة ، وجل ما يقال فيه — اذن — انه كان متزلجاً ساخراً . واني أشهد ان احمد زكي لم يسع الى التزيل والخربة الا ليدفع سقطة خصوصه وبشكل مكارفهم

ومن فضائل احمد زكي التعليم انه كان حر الفكر ، كثير النعي والثني ، منقاداً للحق . وكل هذه صفات العالم الحق

اما حرية فكره فانه لم يقول ولم يكتب الا ما رسم في ذهنه . ثم انه ماغلّق احداً من الناس . والعلوم انه كان كثير الخصوم والاعمدة لصراحته وصدقه . (ووالله لو صانع حلّ في مقدمة الجمع العربي المصري ١) واكبر دليل على حرية فكره انه نسّر طائفة من الآيات الكريمة مستندآ الى عقله فأقبل عليه العلماء والفقهاء بمحاجنته ولم ينظروا منه بشيء .
اما انحرافه وتتبّعه فقد عرف المُقرئ بناليه كيف كان يطيل النظر في الكتب المُعَدّة وموارن ينها انتهاء الوصول الى الحقيقة ، وكثيراً ما كان يثبت المظان فلا يرسل الكلام ارسالاً كمن غيره من علمائنا

اما انتقاده للحق فقد اجتمع ذات ماء عندي بالاستاذ زكي المهندس المدرس بدار العلم . فدارت بينهما ماظرة حول استعمال « لا » مع « كلام » . فقال احمد زكي : تقول العرب « يكاد لا يفعل » و قال الاستاذ المهندس : بل تقول « لا يكاد يفعل » . ثبت احمد زكي عند رأيه ، وبيبي الاستاذ المهندس على قوله ، حتى القراءة جيئاً . ولما كانت الساعة الخامسة ساخناً ايقظني جرس (التلفون) ، و اذا احمد زكي يصرخ : ان الاستاذ على صواب ، ولكن أحوج عنوانه ، فأخبره ل ساعتك اي قضية ليتني في التثبيت والتصفيح حتى أثبت الدليل على قوله — في القرآن — « ألم أنا خير من هذا الذي هو مهين ولا يكاد يبيّن — سورة الزخرف »

وتنا يُؤسِّف عليه أنَّ احمد زكي باشا بدل حياته العلمية في كتابة المقالات . هذا نظرنا إلى تأثيره لم نصب الأكْثَرَ ضئلاً أو محاضرات أو رحلات أو ترجمات وكم قلت له يا باشا توج حيائنك بمؤلف شخص لا يقدر على إخراجه الآيات . فازلت به وما زال به خلصاؤه ومربيوه حتى دعاني يوماً فقال لي : يا زكي أني نظرت أنَّ المؤلف معملاً عنتراً سهل المتناول على شاكلة معجم Larousse الفرنسي مع لحق ادريج فيه اسماء الاعيان والبلدان . فصفقت لتلك النية . فقال لي الباشا : أني أرغِّبُكَ أن تتعاوني على تأليف ذلك المعجم ، ولتكن عمليك موقوفاً على تهييب المعاجم العربية بحيث تطرح أزوائد الشواهد وقصر الشرح على الانفاظ المثلية التي تنا حاجة إليها سواء كانت علمية أو عملية ، ثم أرأي بعض جزارات كان قد هيأها على سبيل المثال . فتفقنا على أنَّ شروع في تأليف المعجم بعد أشهر معدودات ، وقد أوصاني احمد زكي أنَّ أجعل الأمر بيني وبينه . وهأنذا أذيعه اليوم

٥٥٥

ومن مباحث احمد زكي الأخيرة أنه كان يشتغل بتأثيث خارطة الجزيرة ولا سيما اليمن . وقد أطلعني على رسم أولى هذه الخارطة ، وأخبرني أنه بعث إلى المكرمة البنية يسألها عن أشياء وأنَّه راحل إلى تلك البلاد ليتحقق مولده الذي ومن أعماله الأخيرة أنه صحيحاً مائة من تجارب كتاب « مواقف الحديث » ، ذلك الكتاب الذي يطبعه الآذربيجانيون (فنستك) في (هولندا) . وكان احمد زكي يرسل تلك التجارب بالبريد الجوي على الغالب

ومن آثاره في خزاناتنا تلك الكتب الفنية التي صححها وطبعها وعلق عليها ، واليك مثلاً « كتاب الناج » . ولربما ظهر في كتاب فريد يحمل اللواء به فلم يدخل وسماً في افتتاحه وطبعه الطبع الذي لا يترك غایة وراءه (دونك « كتاب الأصنام » لابن الكلبي) أو تصويره تصوراً محكماً (اليك « كتاب الامتناع والمؤانسة »)

ومن آثاره على السنتنا واقلامنا الفاظ ولدها واصحاء رجال وبلدان احياناً احياء . أما هذه الاصحاء فقد ظللَّ مجاهد في سبيلها في الصحف ولا سيما « الاهرام » . وأما تلك الانفاظ فقد برى لها قله . ومنها لقطة « السيارة » . وأني اقف عندها لأنَّ « الباشا » حدثني بما عانى من اجلها قال : كتبت فيما مضى من الومان اعرض لقطة « السيارة » بدلاً من لقطة « اوتوموبيل » . ففهمني تقييف من الادباء ، على رئيس الموسيقى وظروا عليَّ . الاَّ أني كنت في ذلك العهد صاحب السر في مجلس الوزراء ، فوقفت لأنَّه « النقل » ذات يوم بين يدي ، فجعلت لقطة « السيارة » مكان لقطة « اوتوموبيل » حيث أصبتها ، ثم دخلت عن رئيس الوزراء ، فترَّقَّبها على وجهها ، وهكذا شاعت لقطة « السيارة »

وعلى الجملة ، ان احمد زكي كان العالم الذي يقف حياته على العلم ويختلف ماله في سببه : رجم وألف وكتب وخرج التلاميذ وهاون العلماء وجع الكتب ثم بذلها للعقل . وما أظن احداً من الشرقيين لهذا المعهد ظنر بالصيت الذي ظهر به احمد زكي . ولعل بعض خصومه يذهبون الى ان صيته ادعا رفع على حبه للعرب ودعائه لهم ودفعه عنهم ، فاعلموا ان الرجل كان ابعد صيتاً عند الافراني على تحديده لهم وتشيعه للعرب وتعصيه للشرق والدليل على ذلك ان مكانه عند المستشرقين ربيعة جداً ، ولقد اتفق لي وأنا اطلب العلم في « السوربون » ان اسمع غير واحد من اولئك القوم ينشي على احد زكي ويسترف له بالعلم الغزير ، ولو لا ان يكون الاسر هكذا ما قصد البروفسور (فنانك) وما قال فيه استاذي البروفسور (دومامين) ما قال في المقدمة التي عملها لكتابي المذكور في مطلع هذا المقال .

— الرجل —

لazمت احمد زكي سنة ولطف سنة . فكان روحه الله اباً لي وعييناً وصديقاً في آن ان خلق احمد زكي (١) خلق عربي كريم حتى الاخلاف أبي (لا يطأطلي ولا يلتمس شيئاً) — سمع النفس (لا ينصب عداوة لمن يخالله في عبادة) — وفي (لم يغفر ذمة ولم يغبن صديقاً) — عسى الزاج (سرير الغرب ، سرير الرضى) — مقدم (وإذا كانت شجاعته في الرأي) — مبال التضليل (ولما كان يأثر بالقلم والسان) — ثابت الرأي (لا ينقاد لامر عن هوى) — اطيف الحاضرة ، ظريف الباردة ، حلوا الحديث

يد ان هزة الشباب ابرز ما في خلق احمد زكي

كان — وحده الله — وثاباً متجركاً ، لا يقصد عن الكتابة والقراءة ، ولا عن الجلوان ، فتارة تراء في داره نسكاً بكتاب او قابضاً على قلم ، واخرى في سيارته ، واخرى عند صديق له ، واخرى في دار علم او محفل قوي

الا انه لم يتخلف عن داره بعد المساء . وكان يقد الله خلصاؤه في تلك الساعة ، فيتمثلون معه ويلاعبونه « الدومينو » او ياقظونه الوان الحديث . وكم مرة قلت لصديق الفاضل الشيخ محمد النسيمي الفتزاوي: هذا الظلام قد خيم على مصر ، ابن غضي؟ فينظر كلانا الى الآخر ، وادا نحن نشير الى «شيخ العروبة» اندفاعاً وهل تبسط النفس الا يدين صديق يصاديك الود ومخالفته الاجلال ا

(١) اي في مدار المصالح ما ازال اقول احمد زكي من دون ان اضيف الى هذين الاسبين لقب «ابنا» او «شيخ العروبة» لأن الرجل — رحمة الله — كان يقول لي اذارياً اي ينحر بناته او يتوعده عصماً : الغر الى احمد زكي — او : سترى ما يصنع احمد زكي